

**СРЕДА ЧЕТВРТА по ПАСХИ**  
**ПРЕПОЛОВЉЕЊЕ ПЕДЕСЕТНИЦЕ**

**СВЕТИ ВЕЛИКОМУЧЕНИК ГЕОРГИЈЕ - ЋОРЋЕ**  
**(ЋУРЋЕВДАН)**

**+СВЕТИ МУЧЕНИЦИ ПОСТРАДАЛИ СА СВЕТИМ  
ВЕЛИКОМУЧЕНИКОМ ГЕОРГИЈЕМ: АНАТОЛИЈЕ,  
ПРОТОЛЕОН, ГЛИКЕРИЈЕ, АТАНАСИЈЕ, ЦАРИЦА  
АЛЕКСАНДРА и ДРУГИ.**

**БОЖАНСТВЕНА ЛИТУРГИЈА СВЕТОГ ЈОВАНА ЗЛАТОУСТА**

**ПОЧЕТАК СВАКЕ (БИЛО У НЕДЕЉУ ИЛИ У СЕДМИЧНЕ ДАНЕ)**

**СВЕТЕ ЛИТУРГИЈЕ ОД ТОМИНЕ НЕДЕЉЕ ДО СПАСОВДАНА:**

**Свештеник:** Благословено Царство Оца и Сина и Светога Духа, сада  
и увек и у векове векова.

**Хор:** Амин.

*После „Благословено Царство...“ поје сам свештеник у  
олтару, при отвореним царским дверима, стојећи пред  
Часном Трпезом и држећи запаљену свећу:*

Христос воскресе из мртвих, / смртију смрт поправ,  
// и сушчим во гробјех живот даровав. **(ДВА ПУТА)**

*Трећи пут Свештеник поје до средине:*

Христос воскресе из мртвих, / смртију смрт поправ

**Хор:** И сушчим во гробјех живот даровав.

*Затим Свештеник затвори Царске двери и говори велику  
јектенију:*

**ЈЕКТЕНИЈА ВЕЛИКА: \_\_\_\_\_**

**Свештеник:** У миру Господу се помолимо...

**Хор:** Господе помилуј.

Свештеник: За вишњи мир и спасење душа наших, Господу се помолимо...

+++++++

**БЛАЖЕНСТВА:**

**Хор:** Во Царствији Твојем помјани нас, Господи, јегда придеси, во Царствији Твојем.

**На 12:** Блажени нишчији духом, јако тјех јест Царство Небесноје.

**Блажени плачушчији, јако тији утјешатсја.**

**На 10:** Блажени кротцији, јако тији насљедјат земљу.

**Блажени алчушчији и жаждушчији правди, јако тији наситјатсја.**

**На 8:** Блажени милостиви, јако ти помиловани будут.

**ПРЕПОЛОВЉЕЊЕ ПЕДЕСЕТНИЦЕ - песма 3, ГЛАС 8:**

Веселѣтсѧ о Тебѣ Цѣрковѣ Твоѧ, Христѣ, зовущи: Ты моя крѣпость, Гѣсподи, и прибѣжище, и утверждѣнїе.	Због тебе се црква твоја Христе радује и кличе: ти си снага моја Господе, и поуздање и уточиште.
--	--

**Блажени чисти сердцем, јако ти Бога узрјат.**

Не ѡже на лице судѣ судите, ѡудее! — учѧ глаголѧше Владѣка, егда прїде во свѧтѣлище, ѧкоже писано ѣсть, преполовѣвшусѧ законному прѧзднику.	У половини Законог празника Господ је у свѣтилиште дошао и како је писано, он говораше и учаше: немојте Јудејци по изгледу судити.
---	--

**На 6:** Блажени миротворци, јако ти синове Божји нарекутсја.

Не њже на лице сѹдѹ судѹте, иудее: Христѹсѹ бо прѹиде, Егѹже нарицаѹху прорѹцы, отѹ Сиѹна грядѹща и мѹрѹ възываѹща.	Немојте по изгледу судити Јудејци, јер је овај, Христос, којега су пророци наговестили. Он са Сиона долази, да призове цели свет.
---	---

**Блажени изгнани правди ради, јако тјех јест Царство Небесноје.**

Вѹдѹ животвѹрнихѹ Цѹрки истѹчници отвѹрзлѹ есѹ, — аще ктѹ жаждетѹ, усѹрдно да прихѹдитѹ и пѹетѹ, — вопѹя, Блаже.	Изворе воде живота си Црки отворио, па ако је неко жедан нека дође усрдно и пије, ти си Благо Христе узвикнуо.
--	--

**На 4:** Блажени јесте, јегда поносјат вам, и изженут, и рекут всјак зол глагол на ви, лажушче Мене ради.

**СВ. ГЕОРГИЈЕ - канон, песма 6 - ГЛАС 4:**

Возопѹлѹ есѹ со дерзновѹниемѹ кѹ Зиждѹителю, <b>Геѹргѹе:</b> не предаждѹ беззакѹннымѹ раба Твогѹ, но крѹпѹсть мѹ подаждѹ разорѹти ѹхѹ шатанѹе.	Смело си запевао Творцу, <b>Георгије:</b> Не предај беззаконицима слугу свога, него ми подај снагу, да разорим њине намере.
--	---

**Радѹјтесја и веселитесја, јако мазда ваша многа на Небесјех.**

Небрѹгѹ о мучѹительныхѹ сосѹдѹхѹ, <b>Геѹргѹе,</b> на пѹдвиги вѹлею мѹжески прѹтѹклѹ есѹ и пѹчестными побѹдами отѹ <b>Христѹа Бѹга</b> вѹнчался есѹ.	Не базируѹи се на оруђа за мучење, <b>Георгије,</b> на подвиг си храбро и својевѹлно пошао, и овенчао се почастима победника од <b>Христа Бога.</b>
---	---

## СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ.

**СВ. ГЕОРГИЈЕ - канон, песма 6 - ГЛАС 2:**

Всѣми образы Бóгу возложѣнъ и блистáнiя чудесъ приѣмля, даровáнiя трѣбующимъ раздаваѣши, преблажѣнне <b>Геóргiе.</b>	На сваки си начин био си покоран Богу и примио си сјајна чудеса, па раздајеш потребне дарове, преблажени <b>Георгије.</b>
---	--

## И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.

Нынѣ къ Тебѣ прибѣгаю, <b>Пречíстая,</b> спасí мя молíтвами Твоими и соблюди: елико бо хóщеши, мóжеши, яко <b>Мáти Всемогúщаго.</b>	Сада теби притичем, <b>Пречиста Богородице,</b> а ти ме спаси молитвама твојим, и сачувај ме, јер као Мајка Свемогућег можеш све што хоћеш.
--	--

**ЗА ВРЕМЕ ПЕВАЊА "СЛАВА, И НИЊЕ..." СВЕШТЕНИК ЧИНИ ВХОД  
СА СВЕТИМ ЈЕВАНЂЕЉЕМ. По Входу:**

**Свештеник:** *Премудрост, смерно стојмо.*

**Хор:** Приидите поклонимсја и припаднем ко  
Христу. Спаси ни, Сине Божиј, **ВОСКРЕСИЈ ИЗ**  
**МЕРТВИХ,** појушчија Ти: Алилуја.

**ТРОПАРИ И КОНДАЦИ:**

**ПРЕПОЛОВЉЕЊЕ ПЕДЕСЕТНИЦЕ - Тропар, ГЛАС 8:**

<p>Преполовѣвшуся прѣзднику, жаждушую дѹшу мою благочестїа напоѣ водами, яко всѣмъ, Спасе, возопѣль есї: жаждай да грядетъ ко Мнѣ и да пѣетъ. Исто́чнице жїзни на́шея, Христѣ́ Бо́же, сла́ва Тебѣ́!</p>	<p>У половини Празника, ожеднелу душу мою напој водом побожности, као што си Спасе и позвао: дођите сви ка мени ожеднели да пијете, Изворе живота нашег Христѣ Боже, слава теби.</p>
---	--

**Св.ВеликоМученик ГЕОРГИЈЕ - Први Тропар, ГЛАС 4:**

<p>Јако плених свободитељ* и нишчих заштититељ*, немошчствујушчих врач*, православних цареј и христијан поборнице*, <b>побједоношче,</b> <b>великомучениче Георгије,*</b> моли Христа Бога* спастисја душам нашим.</p>	<p>Као ослободилац заробљених, заштитник сиромашних и лекар болесних, заштитниче православних царева и хришћана, <b>победниче,</b> <b>великомучениче</b> <b>Георгије,</b> моли Христа Бога да спасе душе наше.</p>
--	--

**СВЕТИ МУЧЕНИЦИ ПОСТРАДАЛИ СА Св.ВеликоМучеником Георгијем -  
Тропар, ГЛАС 4:**

<p>Мученици Твоји Господи: пострадали со Свјатим ВеликоМучеником Георгијем, во страданијих својих вјенци пријаша нетљенија от Тебе Бога нашего, имушче бо крјепост Твоју мучитељеј низложиша, сокрушиша и демонов немошчнија дерзости: Тјех молитвами спаси души нашја.</p>	<p>Мученици Твоји, Господе: Који су пострадали са Светим Великомучеником Георгијем, у страдању своме су примили непропадљиви венац, од Тебе Бога нашега, јер имајући помоћ Твоју мучитеље победише, а разорише и немоћну дрскост демона: Њиховим молитвама спаси душе наше.</p>
---	---

**Св.ВеликоМученик ГЕОРГИЈЕ - Кондак, ГЛАС 4:** .....

<p>Воздјелан от Бога, показалсја јеси благочестија дјелатељ честњејшиј, добродјетељеј рукојати собрав себје, сјејав бо в слезах, веселијем жнеши, страдалчествовав же кривију, Христа пријал јеси, // и молитвама, <b>свјате Георгије</b>, твојими, всјем подајеши прегрјешениј прощеније.</p>	<p>Поучен од Бога, показао си се као славни делатељ побожности, сабравши себи руковет врлина. Сејавши са сузама, са весељем жањеш, и пострадавши у крви, Христа си примио и молитвама твојим, <b>свети Георгије</b>, свима дарујеш опроштај грехова.</p>
--	--

**СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ,**

**СВЕТИ МУЧЕНИЦИ ПОСТРАДАЛИ СА Св.ВеликоМучеником Георгијем -**

**Кондак, ГЛАС 2: ПОДОБАН: ВИШНИХ ИШЧА..**

<p>Свјетилници свјетлији јавилшесја, <b>Божественији мученици: пострадали со Свјатим ВеликоМучеником Георгијем</b>, / твар всју свјетлостију чудес озарјајете, / недуги разрјешајушче и глубокују таму всегда отгоњајушче: // Христу Богу мољашчесја непрестано о всјех нас.</p>	<p>Показасте се као светле светиљке, <b>Божански мученици Који сте пострадали са Светим Великомучеником Георгијем</b>, сву творевину светлошћу чудеса озарујете, од болести нас ослобађате и дубоку таму увек одгоните: Молите се непрестано Христу Богу за све нас.</p>
--	--

**И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.**

**ПРЕПОЛОВЉЕЊЕ ПЕДЕСЕТНИЦЕ - Кондак, ГЛАС 4:**

**ПОДОБАН: ВОЗНЕСИЈСЈА...**

<p>Пра́зднику зако́нному преполовля́ющуся, всѣхъ Тво́рче и Влады́ко, къ предстоя́щимъ глаго́лалъ еси́, Христе́ Бо́же: прииді́те и почерпíте во́ду безсме́ртія. Тѣмже Тебѣ́ припа́даемъ и вѣ́рно вопі́емъ: щедро́ты Твоя́ да́руй на́мъ, Ты́ бо еси́ Исто́чникъ жи́зни на́шея.</p>	<p>У полови́ни зако́ног празника, Творче свега и Владико, присутне си Христе Боже позивао: дођите и захватите воду безсмртности! Зато теби притичемо и верно кличемо: твоју милост подари нам, јер си ти извор живота нашега.</p>
--	---

КАДА СЕ ОТПЕВА ПОСЛЕДЊИ КОНДАК:

**Свештеник:** *Господу се помолимо.*

**Хор:** Господе помилуј.

**Свештеник:** *Јер си свет Боже наш и Теби славу узносимо, Оцу и Сину и Светоме Духу, сада и увек; И у векове векова.*

**Хор:** Амин.

Свјатиј Боже, свјатиј Крјепкиј, свјатиј Безсмртниј, помилуј нас. **(ТРИПУТ)**

Слава Отцу и Сину и Свјатому Духу, и ниње и присно и во вјеки вјеков. Амин.

Свјатиј Безсмртниј, помилуј нас.

Свјатиј Боже, свјатиј Крјепкиј, свјатиј Безсмртниј, помилуј нас.

**Свештеник:** *Пазимо. Мир свима.*

**Читач:** И духу твоме.

**Свештеник:** *Премудрост.*

**Читач:** ПРЕПОЛОВЉЕЊЕ ПЕДЕСЕТНИЦЕ - Прокимен, глас 3:  
 Велик је Господ наш, и велика је моћ Његова, и познања Његовог нема броја.

**ПЕВНИЦА или СВЕШТЕНИК:** Велик је Господ наш, и велика је моћ Његова, и познања Његовог нема броја.

**Читач:** Хвалите Господа, јер је добар псалам; Богу нашем мила ће бити хвала.

**ПЕВНИЦА или СВЕШТЕНИК:** Велик је Господ наш, и велика је моћ Његова, и познања Његовог нема броја.

**Читач:** СВЕТОМЕ ГЕОРГИЈУ - Прокимен, глас 7: Узвеселиће се праведник у Господу, и уздаће се у Њега.

**ПЕВНИЦА или СВЕШТЕНИК:** Узвеселиће се праведник у Господу, и уздаће се у Њега.

**Свештеник:** *Премудрост.*

**Читач:** Читања, из Дела Светих Апостола:

**Свештеник:** *Пазимо.*

**Читач:**

СРЕДА ЧЕТВРТА по Пасхи

ПРЕПОЛОВЉЕЊЕ ПЕДЕСЕТНИЦЕ

У дане оне Павле и Варнава побегоше у градове ликаонске, Листру и Дерву и у околину њихову, и тамо проповедаху јеванђеље. А неки човек у Листри сеђаше немоћан у ногама, будући хром од утробе матере своје, и никада не беше ходио. Овај слушаху Павла где говори, који погледавши на њега и видевши да има веру да ће оздравити, рече снажним гласом: Теби говорим у име Господа Исуса Христа, усправи се на ноге своје! И он скочи, и хођаше. А кад виде народ шта Павле учини, подиже глас свој говорећи ликаонски: Богови постадоше слични људима и сиђоше к нама. И називаху Варнаву Зевсом а Павла Хермесом, јер он вођаше реч. А жрец Зевса што беше пред градом њиховим, доведе јунце, и донесе венце пред врата, и с народом хтеде да принесе жртву. А

кад чуше апостоли, Варнава и Павле, раздерише хаљине своје, и ускочише међу народ вичући и говорећи: Људи, шта то чините? И ми смо као и ви смртни људи, који вам благовестимо да се од ових ништавних ствари обратите Богу живоме, који створи небо и земљу и море и све што је у њима; који у прошлим нараштајима беше пустио све народе да иду својим путевима; мада ипак не остави себе непосведочена, чинећи добро, дајући нам с неба дажд и године родне, пунећи срца наша јелом и весељем. И ово говорећи једва умирише народ да им не приноси жртве, него да иде сваки својој кући.

Свети славни великомученик,  
победоносац и чудотворац **ГЕОРГИЈЕ**

У дане оне подиже цар Ирод руке да мучи неке од Цркве. И погуби Јакова брата Јовановог мачем. И видевши да је то по вољи Јудејима, настојаше да ухвати и Петра; а бејаху дани бесквасних хлебова. Њега и ухвати и баци у тамницу, и предаде га четирима стражама од по четири војника да га чувају, намеравајући да га после Пасхе изведе пред народ. Петра, дакле, чуваху у тамници, а Црква се усрдно мољаше за њега Богу. А када хтеде Ирод да га изведе, те ноћи спаваше Петар између двојице војника, окован у двоје вериге, и стражари пред вратима чуваху тамницу. И гле, анђео Господњи се појави, и светлост обасја просторију, и куцнувши Петра у ребра пробуди га говорећи: Устани брзо! И спадоше му вериге с руку. И анђео му рече: Опаши се, и обуј обућу своју. И учини тако. И рече му: Обуци хаљину своју, па хајде за мном. И изишавши иђаше за њим, и не знадијаше да је стварност то што анђео чињаше, него мишљаше да гледа виђење. А кад прођоше прву стражу и другу, дођоше вратима гвозденим која воде у град; она им се сама отворише, и изишавши прођоше једну улицу, и анђео одмах одступи од њега. И када дође Петар себи, рече: Сада заиста знам да Господ посла анђела својега те ме избави

из руку Иродових и од свега што је очекивао народ јудејски.

**Свештеник:** *МИР ТИ (Мир теби читачу).*

**Читач:** И духу твоме.

**Свештеник:** *Премудрост.*

**Читач:** ГЛАС 1: Алилуја, Алилуја, Алилуја.

**Појци:** Алилуја, Алилуја, Алилуја.

**Читач:** ПРЕПОЛОВЉЕЊЕ ПЕДЕСЕТНИЦЕ : Опомени се сабора Твога, којег си стекао од почетка.

**Појци:** Алилуја, Алилуја, Алилуја.

**Читач:** А Бог је Цар наш пре векова, учини спасење посред земље.

**Појци:** Алилуја, Алилуја, Алилуја.

**Читач:** СВЕТОМЕ ГЕОРГИЈУ - ГЛАС 4: Праведник као палма процветаће, и као кедар на Ливану увећаће се.

**Појци:** Алилуја, Алилуја, Алилуја.

**Свештеник:** *Премудрост, смерно стојмо, чујмо свето Јеванђеље. Мир свима.*

**Појци:** И духу твоме.

**Свештеник:** *Читање Светог Јеванђеља по (име Јеванђелиста)*

**Појци:** Слава Теби, Господе, слава Теби.

**Свештеник:** *Пазимо.*

### **ЧИТА СЕ СВЕТО ЈЕВАНЂЕЉЕ.**

**Даље све бива по поретку Божанствене Литургије**

**Св. Јована Златоуста, до:**

**„ДОСТОЈНО ЈЕСТ ЈАКО ВОИСТИНУ...“**

**УМЕСТО „ДОСТОЈНО ЈЕСТ...“ ПЕВА СЕ ИРМОС ДЕВЕТЕ ПЕСМЕ  
2.КАНОНА ПРАЗДНИКА (ПРЕПОЛОВЉЕЊЕ ПЕДЕСЕТНИЦЕ) -  
ГЛАС 8:**

Чужде матерем дјевство, и страно дјевам дјеторожденије, на Тебје Богородице, обоја устројишасја: Тјем Тја всја племена земнаја непрестано величајем.	Необично је мајкама девичанство, а девојкама рађање детета, а обоје се на Теби испунише. Због тога Те сви народи на Земљи непрестано прослављају.
--	---

+++++++

*Свештеник: Пазимо. Светиње светима.*

**Хор:** Једин свјат, једин Господ, Исус Христос, во славу Бога Отца. Амин.

**ПРИЧАСТЕН - ПРЕПОЛОВЉЕЊЕ  
ПЕДЕСЕТНИЦЕ + Св.ВЕЛИКОМУЧЕНИК ГЕОРГИЈЕ:**

**Хор:** Јадиј Моју Плот и пијај Моју  
Кров,\* во Мње пребивајет и Аз в  
њем,\* рече Господ.

В памјат вјечнују будет праведник. От  
слуха зла не убојитсја. (Пс. 111: 6и7)

Алилуија, алилуија, алилуија.

**СРЕДА ЧЕТВРТЕ СЕДМИЦЕ ПО ПАСХИ —  
ПРЕПОЛОВЉЕЊЕ ПЕДЕСЕТНИЦЕ**

Празник је добио име (Преполовљење), на основу јеванђелске речи која каже да је Христос „у преполовљење празника“ (Сенице) узишао у храм, и учио. Тад је, Господ, открио своју божанску силу и славу, и кад је народ то увидео — поверовао је у Њега као Месију. Последњег дана Празника сеница, Христос је — „као цар и Бог“ — великим гласом позвао: „Ко је жедан, нека дође мени, и пије!“. У том свом учењу, Господ је показао да је Месија, наш посредник и измиритељ, законодавац, и раван Богу. Уз то, и објавио је да није далеко силазак Светога Духа, „којег ће примити они који верују у њега /Христа/“. Од овог божанског учења, Преполовљење је остало празник за цркву Христову. Оно се светкује 8 дана, од среде ове до среде идуће седмице — у коју бива Оданије Преполовљења.

**Чита се Пролог или се пева нека Духовна песма.**

**Свештеник:** *Са страхом Божјим и вером приступите.*

**Хор:** Благословен грјадиј во имја Господње, Бог  
Господ и јависја нам.

**Свештеник:** *Спаси, Боже, народ твој и благослови наслеђе твоје.*

**Хор:** Христос воскресе из мртвих, / смртију смерт  
поправ, // и сушчим во гробјех живот даровав.

**(ЈЕДАН ПУТ - ДУГО; АКО НЕ СТИГНЕ СВЕШТЕНИК,  
МОЖЕ ЈОШ НЕКИ ПУТ)**

**Свештеник:** *Свагда, сада и увек и у векове векова.*

**Хор:** Амин.

Да исполњатсја уста наша хваљенија твојего, Господи,  
јако да појем славу твоју, јако сподобил јеси нас  
причаститисја свјатим Твојим божественим,

безсмртним и животворјашчим Тајнам; собљуди нас во Твојој Свјатињи, вес ден поучатисја правдје Твојеј. Алилуја, алилуја, алилуја!

**Свештеник:** *Примивши божанске, свете, пречисте, бесмртне, небеске и животворне, страшне Христове Тајне, стојећи смерно, достојно заблагодаримо Господу.*

**Хор:** Господе помилуј.

**Свештеник:** *Заштити, спаси, помилуј и сачувај нас, Боже, благодаћу твојом.*

**Хор:** Господе помилуј.

**Свештеник:** *Измоливши сав дан савршен, свет, миран и безгрешан, сами себе и једни друге и сав живот свој Христу Богу предајмо.*

**Хор:** Теби, Господе.

**Свештеник:** *Јер си Ти освећење наше и Теби славу узносимо, Оцу и Сину и Светоме Духу, сада и увек и у векове векова.*

**Хор:** Амин.

**Свештеник:** *У миру изиђимо.*

**Хор:** О Имени Господњи.

**Свештеник:** *Господу се помолимо.*

**Хор:** Господе помилуј.

**Свештеник:** *Господе, Ти благосиљаш оне који Тебе благосиљају и освећујеш оне који се у Тебе уздају, спаси народ Твој и благослови наслеђе Твоје;...*

**Хор:** Амин.

Буди имја Господње благословено от ниње и до вјека.

(ТРИПУТ)

**Свештеник:** *Благослов Господњи нека дође на вас, Његовом благодаћу и човекољубљем, свагда, сада и увек и у векове векова.*

**Хор:** Амин.

**Свештеник:** *Слава Теби, Христe Боже, надо наша, слава Теби.*

**Хор:** Христос воскресе из мертвих, / смертију смерт поправ, // и сушчим во гробјех живот даровав.

**(3 ПУТА)**

Слава Оцу и Сину и Светоме Духу, и сада и увек и у векове векова. Амин.

Господе помилуј. **(ТРИПУТ)**

Оче, благослови.

**Свештеник:** ***ВАСКРСЛИ ИЗ МРТВИХ, ХРИСТОС ИСТИНИТИ БОГ НАШ, ради молитава Пречисте своје Матере.....***

**Хор:** Амин.

**Свештеник (говори три пута):** **Христóс воскресе!**

**Хор (одговара три пута):** **Воистину воскресе!**

**Хор:** Христос воскресе из мертвих, / смертију смерт поправ, // и сушчим во гробјех живот даровав.

**(3 ПУТА-БРЗО)**

**Свештеник:** **Дарујући и нама живот вечни, поклонимо се Његовом тридневном Васкрсењу.**

**Хор:** Спаси Христe Боже и помилуј преосвјашчењејшаго Архијереја нашего (*име*), христољубивоје воинство, ктитори и приложники.....

**Свештеник:** *Молитвама светих отаца наших, Господе Исусе Христe, Боже наш, помилуј нас.*

**Хор:** Амин.